

# EISENSTEIN SERIES TWISTED BY MODULAR SYMBOLS FOR THE GROUP $\mathrm{SL}_n$

DORIAN GOLDFELD AND PAUL E. GUNNELLS

**ABSTRACT.** We define Eisenstein series twisted by modular symbols for the group  $\mathrm{SL}_n$ , generalizing a construction of the first author [12, 13]. We show that, in the case of series attached to the minimal parabolic subgroup, our series converges for all points in a suitable cone. We conclude with examples for  $\mathrm{SL}_2$  and  $\mathrm{SL}_3$ .

## 1. INTRODUCTION

1.1. Let  $\Gamma$  denote a finitely generated discrete subgroup of  $\mathrm{SL}_2(\mathbb{R})$  that contains translations and acts on the upper halfplane  $\mathfrak{h}$ . An automorphic form of real weight  $r$  and multiplier  $\psi: \Gamma \rightarrow \mathbf{U}$  (here  $\mathbf{U} = \{w \in \mathbb{C} \mid |w| = 1\}$  is the unit circle) is a meromorphic function  $F: \mathfrak{h} \rightarrow \mathbb{C}$  that satisfies

$$F(\gamma z) = \psi(\gamma) \cdot j(\gamma, z)^r \cdot F(z)$$

for all  $\gamma = \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \in \Gamma$  with  $j(\gamma, z) = cz + d$ . For  $r \geq 0$ , an integer, and  $F: \mathfrak{h} \rightarrow \mathbb{C}$  any function with sufficiently many derivatives, G. Bol [7] proved the identity

$$\frac{d^r}{dz^{r+1}} \left( (cz + d)^r F(\gamma z) \right) = (cz + d)^{-r-2} F^{(r+1)}(\gamma z),$$

which holds for all  $\gamma \in \mathrm{SL}_2(\mathbb{R})$ . It follows that if  $f(z)$  is an automorphic form of weight  $r+2$  and multiplier  $\psi$ , and if  $F$  is any  $(r+1)$ -fold indefinite integral of  $f$ , then  $F$  satisfies the functional equation

$$F(\gamma z) = \psi(\gamma) (cz + d)^{-r} \left( F(z) + \phi(\gamma, z) \right),$$

where  $\phi(\gamma, z)$  is a polynomial in  $z$  of degree  $\leq r$  satisfying the cocycle condition

$$\phi(\gamma_1 \gamma_2, z) = \overline{\psi(\gamma_2)} j(\gamma_2, z)^r \phi(\gamma_1, \gamma_2 z) + \phi(\gamma_1, z).$$

Such a function  $F$  is called an *automorphic* (or *Eichler*) *integral*, and the corresponding polynomial  $\phi(\gamma, z)$  is called a *period polynomial*.

---

*Date:* April 18, 2000. Revised October 1, 2000.

Both authors were partially supported by the NSF.

1.2. The Eisenstein series  $E^*(z; r, \psi, \phi)$  (twisted by a period polynomial  $\phi$ ) is defined by the infinite series

$$E^*(z; r, \psi, \phi) = \sum_{\gamma \in \Gamma_\infty \backslash \Gamma} \psi(\gamma) \phi(\gamma, z) j(\gamma, z)^{-r}.$$

The twisted Eisenstein series  $E^*(z; r, \psi, \phi)$  was first introduced by Eichler [11] (1965). Automorphic integrals and Eisenstein series twisted by period polynomials were systematically studied by Knopp [14] (1974). More recently [12, 13] (1995) nonholomorphic Eisenstein series twisted by modular symbols (period polynomials of degree 0) were introduced (cf. §5.3). O’Sullivan [17] found (using Selberg’s method) the functional equation of these twisted Eisenstein series; very recently O’Sullivan and Chinta [10] explicitly computed the scattering matrix occurring in the functional equation.

In this paper we show how to generalize the construction of Eisenstein series twisted by modular symbols to the group  $\mathrm{SL}_n$ . The basic properties and region of absolute convergence of such series are obtained in the case of the minimal parabolic subgroup. We conjecture that these series satisfy functional equations.

## 2. EISENSTEIN SERIES

2.1. In this section we recall the definition of cuspidal Eisenstein series following Langlands [15, Ch. 4]. We begin with some notation.

Let  $G = \mathrm{SL}_n(\mathbb{R})$ , let  $K = \mathrm{SO}_n(\mathbb{R})$ , and let  $\Gamma \subset G(\mathbb{Z})$  be an arithmetic group. Let  $P_0 \subset G$  be the subgroup of upper-triangular matrices, and let  $A_0 \subset P_0$  be the subgroup of diagonal matrices with each entry positive. For each decomposition  $n = n_1 + \cdots + n_k$  with  $n_i > 0$ , we have a standard parabolic subgroup

$$P = \left\{ \left( \begin{array}{ccc} P_1 & \cdots & * \\ & \ddots & \vdots \\ 0 & & P_k \end{array} \right) \mid P_i \in \mathrm{GL}_{n_i}(\mathbb{R}), \prod \det(P_i) = 1 \right\}.$$

We fix a Langlands decomposition  $P = M_P A_P N_P$  as follows:  $M_P$  is the subgroup of block diagonal matrices, with each block an element of  $\mathrm{SL}_{n_i}^\pm(\mathbb{R})$ ;  $A_P \subset P$  is the subgroup with the  $i$ th block of the form  $a_i I_{n_i}$ , where  $a_i > 0$  and  $I_{n_i}$  is the  $n_i \times n_i$  identity; and  $N_P \subset P$  is the subgroup with the  $i$ th block equal to  $I_{n_i}$ . We transfer these decompositions to all rational parabolic subgroups by conjugation.

2.2. Let  $\mathfrak{a}_0, \mathfrak{a}_P$  be the Lie algebras of the groups  $A_0, A_P$ . Let  $\check{\mathfrak{a}}_0, \check{\mathfrak{a}}_P$  be their  $\mathbb{R}$ -duals, and denote the pairing by  $\langle \cdot, \cdot \rangle$ . Let  $R = R^+ \cup R^- \subset \check{\mathfrak{a}}_0$  be the roots of  $G$ , and let  $\Delta \subset R^+$  be the standard set of simple roots. For any root  $\alpha$ , let  $\check{\alpha}$  be the corresponding coroot. For any parabolic subgroup  $P$ , let  $\rho_P = 1/2 \sum_{\alpha \in R^+ \cap \check{\mathfrak{a}}_P} \alpha$ .

We recall the definition of the *height function*  $H_P: P \rightarrow \mathfrak{a}_P$ . Given  $p \in P$ , write  $p = man$ , where  $m \in M_P$ ,  $a \in A_P$ , and  $n \in N_P$ . Then  $H_P(p)$  is defined via

$$e^{\langle \chi, H_P(p) \rangle} = a^\chi, \quad \text{for all } \chi \in \check{\mathfrak{a}}_P.$$

Using an Iwasawa decomposition  $G = PK$ , we extend the height function to a map  $H_P: G \rightarrow \mathfrak{a}_P$  by setting  $H_P(g) = H_P(p)$ , where  $g = pk$ ,  $p \in P$ ,  $k \in K$ .

2.3. Fix a parabolic subgroup  $P$ , and let  $\Gamma_P = \Gamma \cap P$ . Let  $f \in C^\infty(A_P N_P \backslash G)$  be a  $\Gamma_P$ -invariant,  $K$ -finite function such that for each  $g \in G$ , the function  $m \mapsto f(mg)$ ,  $m \in M_P$ , is a square-integrable automorphic form on  $M_P$  with respect to  $\Gamma_P \cap M_P$ . Let  $\lambda \in (\mathfrak{a}_P) \otimes \mathbb{C}$ , and let  $g \in G$ .

**Definition 2.4.** The *Eisenstein series* associated to the above data is

$$E_P(f, \lambda, g) = \sum_{\gamma \in \Gamma_P \backslash \Gamma} e^{\langle \rho_P + \lambda, H_P(\gamma g) \rangle} f(\gamma g).$$

It is known [15, Lemma 4.1] that this series converges absolutely and uniformly on compact subsets of  $G \times C$ , where

$$(1) \quad C = \{ \lambda \mid \langle \Re \lambda, \check{\alpha} \rangle > \langle \rho_P, \check{\alpha} \rangle, \text{ for all } \alpha \in \Delta \};$$

here  $\Re$  denotes real part.

### 3. MODULAR SYMBOLS

3.1. We recall the definition of modular symbols. Our definition is equivalent to that of Ash [1] and Ash-Borel [3], but we need a slightly different formulation for our purposes.

Let  $V = \mathbb{Q}^n$  with the canonical  $G(\mathbb{Q})$ -action. Let  $\mathbf{w}$  be a tuple of subspaces  $(W_1, \dots, W_k)$ , where  $W_i \subset V$ . The *type* of  $\mathbf{w}$  is the tuple  $(\dim W_1, \dots, \dim W_k)$ . The tuple  $\mathbf{w}$  is called *full* if  $\sum \dim W_i = n$ , and is called a *splitting* if  $V = \bigoplus_i W_i$ . Any splitting determines a rational flag

$$F_{\mathbf{w}} = \{ \{0\} \subsetneq F_1 \subsetneq \dots \subsetneq F_k \subsetneq V \}$$

by  $F_j = \bigoplus_{i \leq j} W_i$ , and thus determines a rational parabolic subgroup  $P_{\mathbf{w}}$ , the stabilizer of  $F_{\mathbf{w}}$ . We abuse notation slightly and write  $P_{\mathbf{w}} = M_{\mathbf{w}} A_{\mathbf{w}} N_{\mathbf{w}}$  for the associated Langlands decomposition. It is easy to check that, with our fixed decomposition,  $M_{\mathbf{w}}(\mathbb{Q})$  preserves each  $W_i$ .

3.2. Let  $X$  be the symmetric space  $G/K$ , and let  $\bar{X}$  be the bordification of  $X$  constructed by Borel-Serre [8]. Then the cohomology  $H^i(\Gamma; \mathbb{C})$  may be identified with  $H^i(\Gamma \backslash X; \mathbb{C})$  and  $H^i(\Gamma \backslash \bar{X}; \mathbb{C})$ .

Let  $Y = \Gamma \backslash X$ ,  $\bar{Y} = \Gamma \backslash \bar{X}$ ,  $\partial \bar{Y} = \bar{Y} \setminus Y$ , and let  $\pi: X \rightarrow Y$  be the canonical projection. Let  $d = (n^2 + n)/2 - 1$  be the dimension of  $Y$ . For all  $i$ , Lefschetz duality gives an isomorphism

$$H_{d-i}(\bar{Y}, \partial \bar{Y}; \mathbb{C}) \longrightarrow H^i(\Gamma; \mathbb{C}).$$

3.3. Let  $\mathbf{w}$  be a splitting, and let  $K_{\mathbf{w}}$  be  $K \cap M_{\mathbf{w}}A_{\mathbf{w}}$ . The inclusion  $M_{\mathbf{w}}A_{\mathbf{w}} \rightarrow G$  induces a proper map

$$\iota: M_{\mathbf{w}}A_{\mathbf{w}}/K_{\mathbf{w}} \longrightarrow X.$$

Let  $Y_{\mathbf{w}}$  be the closure of  $(\pi \circ \iota)(M_{\mathbf{w}}A_{\mathbf{w}}/K_{\mathbf{w}})$ , and let  $d(\mathbf{w})$  be the dimension of  $Y_{\mathbf{w}}$ .

**Definition 3.4.** Let  $\mathbf{w} = (W_1, \dots, W_k)$  be a full tuple of subspaces. Then the *modular symbol*  $\Xi_{\mathbf{w}}$  associated to  $\mathbf{w}$  is defined as follows:

1. If  $\mathbf{w}$  is a splitting, then  $\Xi_{\mathbf{w}} \in H_{d(\mathbf{w})}(\bar{Y}, \partial\bar{Y}; \mathbb{C})$  is the fundamental class of  $Y_{\mathbf{w}}$ .
2. Otherwise,  $\Xi_{\mathbf{w}}$  is defined to be  $0 \in H_{d(\mathbf{w})}(\bar{Y}, \partial\bar{Y}; \mathbb{C})$ , where  $d(\mathbf{w})$  is the homological degree determined by any splitting with the same type as  $\mathbf{w}$ .

3.5. We define a  $G(\mathbb{Q})$ -action on tuples as follows. Given a full tuple  $\mathbf{w} = (W_1, \dots, W_k)$ , let  $g \cdot \mathbf{w}$  be the tuple  $(W_1, gW_2, \dots, gW_k)$ . By abuse of notation we write  $g \cdot \Xi_{\mathbf{w}}$  for the modular symbol  $\Xi_{g \cdot \mathbf{w}}$ .

Note that this is not a  $G(\mathbb{Q})$ -action on modular symbols, since associativity does not hold. However, the definition  $g \cdot \Xi_{\mathbf{w}}$  will suffice for our construction.

Note also that  $g \cdot \Xi_{\mathbf{w}}$  is different from the modular symbol obtained via the natural  $G(\mathbb{Q})$ -action defined by left translation of all subspaces in a tuple. In particular, let  $\gamma \in \Gamma$ , and let  $\mathbf{w}' = (\gamma W_1, \dots, \gamma W_k)$ . Then  $\Xi_{\mathbf{w}} = \Xi_{\mathbf{w}'}$ , but  $\Xi_{\mathbf{w}} \neq \gamma \cdot \Xi_{\mathbf{w}}$  in general.

#### 4. EISENSTEIN SERIES TWISTED BY MODULAR SYMBOLS

4.1. Let  $\mathbf{w} = (W_1, \dots, W_k)$  be a full tuple of subspaces, and let  $P$  be a rational parabolic subgroup. We say that  $P$  and  $\mathbf{w}$  are *compatible* if the following conditions hold: there is a splitting  $\mathbf{w}' = (W'_1, \dots, W'_k)$  such that  $P = P_{\mathbf{w}'}$ , the types of  $\mathbf{w}$  and  $\mathbf{w}'$  are equal, and  $W_1 = W'_1$ .

Fix a rational parabolic subgroup  $P$  and a compatible splitting  $\mathbf{w}$ . Let  $f, \lambda$  be as in §2.3, and let  $\varphi$  be a  $\mathbb{C}$ -valued linear form on  $H_{d(\mathbf{w})}(\bar{Y}, \partial\bar{Y}; \mathbb{C})$ .

**Definition 4.2.** The *twisted Eisenstein series* associated to the above data is

$$(2) \quad E_{P, \varphi}^* = E_{P, \varphi}^*(f, \lambda, g, \mathbf{w}) = \sum_{\gamma \in \Gamma_P \backslash \Gamma} \varphi(\gamma \cdot \Xi_{\mathbf{w}}) e^{\langle \rho_P + \lambda, H_P(\gamma g) \rangle} f(\gamma g).$$

We refer to §5 for examples of this series, and for a comparison with the construction in [12, 13].

**Proposition 4.3.** *The series in (2) is well-defined.*

*Proof.* Let  $\mathbf{w} = (W_1, \dots, W_k)$  and let  $\gamma \in \Gamma$ . We need to show that the modular symbol  $\gamma \cdot \Xi_{\mathbf{w}}$  depends only on the coset  $\Gamma_P \gamma$ .

First we assume  $\gamma \cdot \mathbf{w}$  is a splitting. By the remarks at the end of §3.5, if  $\gamma \in \Gamma$  and  $\mathbf{w}' = (\gamma W_1, \dots, \gamma W_k)$  is the tuple obtained by left translation, then  $\Xi_{\mathbf{w}} = \Xi_{\mathbf{w}'}$ . From this it follows that if  $\gamma_P \in \Gamma_P$ , then  $(\gamma_P \gamma) \cdot \Xi_{\mathbf{w}} = \Xi_{\mathbf{w}}$ . Indeed,  $\gamma_P \cdot \Xi_{\mathbf{w}} = \Xi_{\mathbf{w}''}$ , where  $\mathbf{w}'' = (\gamma_P^{-1} W_1, W_2, \dots, W_k)$ , and any element of  $\Gamma_P$  preserves  $W_1$ .

Now assume that  $\gamma \cdot \mathbf{w}$  isn't a splitting. There are two possibilities: (1)  $\gamma W_i \cap \gamma W_j \neq \{0\}$  for some  $i, j > 1$ ; (2)  $\gamma W_i \cap \gamma W_j = \{0\}$  for all  $i, j > 1$  and  $W_1 \cap \gamma W_j \neq \{0\}$  for some  $j$ . In the first case, we have  $\gamma \cdot \Xi_{\mathbf{w}} = 0$  for all  $\gamma$ , so the Eisenstein series is identically 0. In the second case, we have  $(\gamma_P \gamma) \cdot \Xi_{\mathbf{w}} = 0$  for all  $\gamma_P \in \Gamma_P$ , since left translation of the tuple  $\gamma_P \gamma \cdot \mathbf{w}$  by  $\gamma_P^{-1}$  preserves the incidence conditions satisfied by the  $W_i$ . This completes the proof.  $\square$

4.4. For the rest of this note, we will assume that  $P$  is the minimal parabolic subgroup  $P_0$ , and will take  $f \equiv 1$ . Although the functions  $E_{P,\varphi}^*$  are not automorphic, a certain sum of them is.

**Proposition 4.5.** *Let  $W_i$ ,  $i = 0, \dots, n$  be 1-dimensional subspaces of  $V$ , and let  $\mathbf{w}(i)$  be the tuple  $(W_0, \dots, \hat{W}_i, \dots, W_n)$ , where  $\hat{W}_i$  means delete  $W_i$ . Then*

$$\varphi(\Xi_{\mathbf{w}(0)}) E_P(f, \lambda, g) = \sum_{i=1}^n (-1)^{i+1} E_{P,\varphi}^*(f, \lambda, g, \mathbf{w}(i)).$$

*Proof.* First, the twisted series on the right are well-defined, since if  $P$  and  $\mathbf{w}$  are compatible then so are  $P$  and  $\mathbf{w}(i)$  for each  $i \geq 1$ . We have the following basic relation among modular symbols for the minimal parabolic subgroup, from [2, 5]:

$$\Xi_{\mathbf{w}(0)} = \sum_{i=1}^n (-1)^{i+1} \Xi_{\mathbf{w}(i)}.$$

Note that the relations in [2, 5] imply that this equality holds true in  $H_{d(\mathbf{w})}(Y_{\mathbf{w}}, \partial Y_{\mathbf{w}}; \mathbb{C})$  for *any* collection of 1-dimensional rational subspaces  $(W_0, \dots, W_n)$ , even with the possibility that some  $\mathbf{w}(i)$  aren't splittings. The result follows immediately from Definition 4.2 and the fact that if  $\mathbf{w}' = (\gamma W_1, \dots, \gamma W_n)$  with  $\gamma \in \Gamma$ , then  $\Xi_{\mathbf{w}'} = \Xi_{\mathbf{w}(0)}$ .  $\square$

**Theorem 4.6.** *Let  $P$  be the minimal parabolic subgroup  $P_0$ , and let  $\mathbf{w}$  be a compatible splitting. Let  $\varphi$  be a linear form on  $H_{n-1}(\bar{Y}, \partial \bar{Y}; \mathbb{C})$ . Then the series (4.2) converges uniformly on compact subsets of  $G \times C$ , where  $C$  is the cone (1).*

*Proof.* We begin by recalling some facts from the theory of modular symbols associated to the minimal parabolic subgroup. These facts are equivalent to results in [5], and are just reformulated in terms of tuples and splittings.

Let  $\mathcal{W}$  be the set of all full tuples of 1-dimensional subspaces. We define a function  $\|\cdot\|: \mathcal{W} \rightarrow \mathbb{Z}$  as follows. From each 1-dimensional subspace  $W$ , we choose and fix a primitive vector  $v(W) \in \mathbb{Z}^n$ . Then we set

$$\|\mathbf{w}\| = |\det(v(W_1), \dots, v(W_n))|.$$

Let  $\mathcal{W}_u \subset \mathcal{W}$  be the subset of tuples for which  $\|\mathbf{w}\| = 1$ . The set  $\Gamma \backslash \mathcal{W}_u$  is finite, where  $\Gamma$  acts by left translations. One can show that any modular symbol  $\Xi_{\mathbf{w}}$  can be

written as a sum

$$(3) \quad \Xi_{\mathbf{w}} = \sum_{\mathbf{w}' \in S} \Xi_{\mathbf{w}'},$$

where  $S$  is a finite subset of  $\mathcal{W}_u$  (depending on  $\Xi_{\mathbf{w}}$ ). Moreover, the cardinality of  $S$  is bounded by  $p(\log \|\mathbf{w}\|)$ , where  $p$  is a polynomial depending only on  $n$  [6].

Let  $\gamma \in \Gamma$  and consider the modular symbol  $\gamma \cdot \Xi_{\mathbf{w}}$ . Since  $\mathbf{w}$  is compatible with  $P$ , the space  $W_1$  is the span of the first basis element of  $V$ . Let us assume for the moment that for  $i > 1$ ,  $W_i$  is the span of the  $i$ th standard basis element of  $V$ . This implies that  $\|\gamma \cdot \mathbf{w}\|$  is the absolute value of the determinant of a fixed  $(n-1) \times (n-1)$  minor of  $\gamma$ . Hence

$$(4) \quad \|\gamma \cdot \mathbf{w}\| \ll \max\{|\gamma_{ij}|^{n-1} \mid 1 \leq i, j \leq n\},$$

where the implied constant depends only on  $n$ .

Let  $M(\gamma)$  be the right hand side of (4). It follows that there is a polynomial  $p_1$ , depending only on  $n$ , such that

$$p(\log \|\gamma \cdot \mathbf{w}\|) < p_1(\log M(\gamma)).$$

Now consider the value  $\varphi(\gamma \cdot \Xi_{\mathbf{w}})$ . Since  $\Gamma \backslash \mathcal{W}_u$  is finite, there is a maximum value  $\varphi_{\max}$  that  $|\varphi|$  attains on this set. Writing  $I(\gamma, \lambda) = \exp(\langle \rho_P + \lambda, H_P(\gamma g) \rangle)$ , we have

$$(5) \quad \sum_{\gamma \in \Gamma_P \backslash \Gamma} |\varphi(\gamma \cdot \Xi_{\mathbf{w}}) I(\gamma, \lambda)| \ll \sum_{\gamma \in \Gamma_P \backslash \Gamma} |p_1(\log M(\gamma)) I(\gamma, \lambda)|,$$

where the implied constant depends on  $n$  and  $\varphi_{\max}$ . The right of (5) has the same convergence properties as the usual Eisenstein series, and so the proof is complete under our assumption on  $\mathbf{w}$ .

Now assume  $W_i$  is a general 1-dimensional subspace of  $V$  for  $i > 1$ . Let  $v(W_i)_j$  be the  $j$ th coordinate of  $v(W_i)$ , and let

$$M(\mathbf{w}) = \max\{|v(W_i)_j| \mid 1 \leq i, j \leq n\}.$$

Then

$$\|\gamma \cdot \mathbf{w}\| \ll M(\gamma),$$

where the implied constant depends on  $n$  and  $M(\mathbf{w})$ . The rest of the proof proceeds as above.  $\square$

## 5. EXAMPLES

5.1. In this section we continue to assume that  $P$  is the minimal parabolic subgroup  $P_0$ . We begin by discussing the connection between the construction in this note and that of [12, 13].

Let  $\ell$  be a positive integer, let  $G = \mathrm{SL}_2(\mathbb{R})$ , and let  $\Gamma = \Gamma_0(\ell)$ . The space  $X = \mathrm{SL}_2(\mathbb{R}) / \mathrm{SO}_2(\mathbb{R})$  is the upper halfplane  $\mathfrak{h}$ , and we let  $\mathfrak{h}^* = \mathfrak{h} \cup \mathbb{P}^1(\mathbb{Q})$  be the usual partial

compactification obtained by adjoining cusps. Given a pair of cusps  $(q_1, q_2)$ , we can determine a full tuple  $(W_1, W_2)$  by setting  $W_i$  to be the subspace of  $\mathbb{Q}^2$  corresponding to the point  $q_i \in \mathbb{P}^1(\mathbb{Q})$ . Slightly abusing notation, we denote the corresponding modular symbol by  $\Xi(q_1, q_2)$ .

5.2. We can construct an interesting linear form on the modular symbols as follows. Let  $f$  be a fixed weight two holomorphic cuspform on  $\Gamma$ . Then we set

$$\varphi(\Xi(q_1, q_2)) = -2\pi i \int_{q_1}^{q_2} f(z) dz,$$

where the integration is taken along the ideal geodesic from  $q_1$  to  $q_2$ . Note that if  $f$  is a newform, then  $\varphi(\Xi(\infty, 0))$  is the special value  $-L(1, f)$ .

To compute the series (2), let  $\Gamma_\infty = \Gamma \cap P$ , and let  $\Im: \mathfrak{h} \rightarrow \mathbb{R}$  be the imaginary part. Let  $\alpha \in \check{\mathfrak{a}}_0$  be the standard positive root, so that  $\rho_P = \alpha/2$ . Write  $\lambda = t\alpha$ , where  $t \in \mathbb{C}$ . It is easy to check that  $e^{\langle \lambda + \rho_P, H_P(g) \rangle} = \Im(z)^{t+1/2}$ , where  $z \in \mathfrak{h}$  is the point corresponding to  $g$ . Setting  $(q_1, q_2) = (\infty, 0)$ , we see that the corresponding tuple  $\mathbf{w}$  is compatible with  $P$ . We obtain

$$(6) \quad E_{P,\varphi}^*(\lambda, g, \mathbf{w}) = E_{P,\varphi}^*(t, z, \mathbf{w}) = \sum_{\gamma \in \Gamma_\infty \backslash \Gamma} \varphi(\gamma \cdot \Xi_{\mathbf{w}}) \Im(\gamma z)^{t+1/2}, \quad t \in \mathbb{C}.$$

By Theorem 4.6, this converges for  $\Re t > 1/2$ .

5.3. To relate this to [12, 13], we recall the pairing between classical modular symbols and cuspforms. One fixes a point  $z_0 \in \mathfrak{h}^*$ , and defines a map

$$\begin{aligned} [\ ]_f: \Gamma &\longrightarrow \mathbb{C} \\ \gamma &\longmapsto -2\pi i \int_{z_0}^{\gamma z_0} f(z) dz. \end{aligned}$$

(In [12, 13], this map is written as  $\gamma \mapsto \langle \gamma, f \rangle$ .) One can show that this map is independent of  $z_0$ , vanishes on  $\Gamma_\infty$ , and satisfies

$$[\gamma\gamma']_f = [\gamma]_f + [\gamma']_f, \quad \text{for } \gamma, \gamma' \in \Gamma.$$

. Then the series in [12, 13] is defined by

$$(7) \quad E^*(z, s) = \sum_{\gamma \in \Gamma_\infty \backslash \Gamma} [\gamma]_f \Im(\gamma z)^s, \quad s \in \mathbb{C},$$

which converges for  $\Re s > 1$ .

To compare this with (6), let  $q_1 = \infty$  and  $q_2 = z_0 = 0$ , and put  $s = t + 1/2$ . Since

$$\int_{q_1}^{q_2} f + \int_{q_2}^{\gamma q_2} f = \int_{q_1}^{\gamma q_2} f,$$

we find

$$\varphi(\Xi(q_1, q_2)) E(z, s) + E^*(z, s) = E_{P,\varphi}^*(s - 1/2, z, \mathbf{w}),$$

where

$$E(z, s) = \sum_{\gamma \in \Gamma_\infty \backslash \Gamma} \Im(\gamma z)^s$$

is the classical nonholomorphic Eisenstein series.

In [12, 13] it is shown that  $E^*$  is “automorphic up to a shift.” Precisely, if  $\gamma \in \Gamma$ , then

$$E^*(\gamma z, s) = E^*(z, s) - [\gamma]_f E(z, s).$$

This is easily seen to be equivalent to Proposition 4.5 above.

5.4. Now let  $G = \mathrm{SL}_3(\mathbb{R})$ , and let  $\Gamma = \Gamma_0(\ell)$ . This is the arithmetic group defined to be the subgroup of  $G(\mathbb{Z})$  consisting of matrices with bottom row congruent to  $(0, 0, *) \pmod{\ell}$ . The symmetric space  $X = \mathrm{SL}_3(\mathbb{R}) / \mathrm{SO}_3(\mathbb{R})$  is a 5-dimensional smooth noncompact manifold, and our modular symbols live in  $H_2(\bar{Y}, \partial\bar{Y}; \mathbb{C})$ .

To construct an interesting linear form on these modular symbols, we may use elements of the *cuspidal cohomology*  $H_{\mathrm{cusp}}^3(\Gamma; \mathbb{C})$ . These are classes that, via the de Rham isomorphism, correspond to  $\Gamma'$ -invariant differential forms  $\omega = \sum_I f_I d\omega_I$ , where the coefficients are cusp forms and  $\Gamma' \subset \Gamma$  is a torsionfree subgroup of finite index. In this context,  $H_{\mathrm{cusp}}^3(\Gamma; \mathbb{C})$  can alternatively be defined to be the kernel of the restriction map  $H^3(\bar{Y}; \mathbb{C}) \rightarrow H^3(\partial\bar{Y}; \mathbb{C})$ . We refer to [16] for details.

5.5. To explicitly construct classes in  $H_{\mathrm{cusp}}^3(\Gamma; \mathbb{C})$  that can be paired with modular symbols, we may use techniques of [4]. There it is shown that  $H_{\mathrm{cusp}}^3(\Gamma; \mathbb{C})$  is isomorphic to a space  $W(\Gamma)$  of functions  $f: \mathbb{P}^2(\mathbb{Z}/\ell\mathbb{Z}) \rightarrow \mathbb{C}$  satisfying certain relations [4, Summary 3.23]. A modular symbol  $\Xi_w$  modulo  $\Gamma$  gives rise to a point  $p_w \in \mathbb{P}^2(\mathbb{Z}/\ell\mathbb{Z})$  by taking the bottom row of the matrix  $(v(W_1), v(W_2), v(W_3))$  [4, Prop. 3.12]. Hence given an element  $\alpha \in H_{\mathrm{cusp}}^3(\Gamma; \mathbb{C})$  corresponding to a function  $f_\alpha \in W(\Gamma)$ , we obtain a linear form by setting

$$\varphi(\Xi_w) = f_\alpha(p_w).$$

This linear form is induced from the intersection pairing

$$H_3(\bar{Y}) \times H_2(\partial\bar{Y}) \longrightarrow \mathbb{C};$$

we refer to [4, Prop. 3.24] for details.

5.6. For an explicit example, we may take  $\ell = 53$ . This is the first level for which the cuspidal cohomology is nonzero; one finds that  $\dim H_{\mathrm{cusp}}^3(\Gamma_0(53); \mathbb{C}) = 2$ . A sample element is given as a function in  $W(\Gamma)$  in Table II of [4].

To compute  $E_{P,\varphi}^*$ , we may take  $\alpha \in H_{\mathrm{cusp}}^3(\Gamma_0(53); \mathbb{C})$  to be a Hecke eigenclass. For a prime  $p$  with  $(p, 53) = 1$ , the local  $L$ -factor of the representation corresponding to  $\alpha$  has the form

$$(1 - a_p p^{-s} + \bar{a}_p p^{1-2s} - p^{3-3s})^{-1},$$

where  $s \in \mathbb{C}$  and  $a_p$  is the eigenvalue of a certain Hecke operator. If we fix an algebraic integer  $\rho$  satisfying  $\rho^2 = -11$ , we find that for our Hecke eigenclass

$$a_2 = -2 - \rho, \quad a_3 = -1 + \rho, \quad a_5 = 1, \quad a_7 = -3, \quad \dots$$

If we represent  $\alpha$  using a function  $f \in W(\Gamma)$ , and apply the formulæ in [9, Ch. V and VII], we can obtain a very explicit expression for  $E_{P,\varphi}^*$ .

In contrast to the  $SL_2$  case, the twisted Eisenstein series on  $SL_3$  isn't simply automorphic up to a shift. If we consider the relation in Proposition 4.5, we see that a certain sum of *three* twisted Eisenstein series is equal to an automorphic function.

## REFERENCES

1. Avner Ash, *Nonminimal modular symbols for  $GL(n)$* , Invent. Math. **91** (1988), no. 3, 483–491.
2. Avner Ash, *Unstable cohomology of  $SL(n, \mathcal{O})$* , J. Algebra **167** (1994), no. 2, 330–342.
3. Avner Ash and Armand Borel, *Generalized modular symbols*, Cohomology of arithmetic groups and automorphic forms (Luminy-Marseille, 1989), Springer, Berlin, 1990, pp. 57–75.
4. Avner Ash, Daniel Grayson, and Philip Green, *Computations of cuspidal cohomology of congruence subgroups of  $SL(3, \mathbb{Z})$* , J. Number Theory **19** (1984), no. 3, 412–436.
5. Avner Ash and Lee Rudolph, *The modular symbol and continued fractions in higher dimensions*, Invent. Math. **55** (1979), no. 3, 241–250.
6. Alexander I. Barvinok, *A polynomial time algorithm for counting integral points in polyhedra when the dimension is fixed*, Math. Oper. Res. **19** (1994), no. 4, 769–779.
7. G. Bol, *Invarianten linearer differentialgleichungen*, Abh. Math. Sem. Univ. Hamburg **16** (1949), 1–28.
8. A. Borel and J.-P. Serre, *Corners and arithmetic groups*, Comment. Math. Helv. **48** (1973), 436–491, Avec un appendice: Arrondissement des variétés à coins, par A. Douady et L. Héault.
9. Daniel Bump, *Automorphic forms on  $GL(3, \mathbb{R})$* , Springer-Verlag, Berlin, 1984.
10. Gautam Chinta and Dorian Goldfeld, *Grössencharakter  $L$ -functions of real quadratic fields twisted by modular symbols*, to appear in Inv. Math.
11. M. Eichler, *Grenzkreisgruppen und kettenbruchartige Algorithmen*, Acta Arith. **11** (1965), 169–180.
12. Dorian Goldfeld, *The distribution of modular symbols*, Number theory in progress, Vol. 2 (Zakopane-Kościelisko, 1997), de Gruyter, Berlin, 1999, pp. 849–865.
13. ———, *Zeta functions formed with modular symbols*, Automorphic forms, automorphic representations, and arithmetic (Fort Worth, TX, 1996), Amer. Math. Soc., Providence, RI, 1999, pp. 111–121.
14. Marvin I. Knopp, *Some new results on the Eichler cohomology of automorphic forms*, Bull. Amer. Math. Soc. **80** (1974), 607–632.
15. Robert P. Langlands, *On the functional equations satisfied by Eisenstein series*, Springer-Verlag, Berlin, 1976, Lecture Notes in Mathematics, Vol. 544.
16. Ronnie Lee and Joachim Schwermer, *Cohomology of arithmetic subgroups of  $SL_3$  at infinity*, J. Reine Angew. Math. **330** (1982), 100–131.
17. Cormac O’Sullivan, *Properties of Eisenstein series formed with modular symbols*, J. reine angew. Math. **518** (2000), 163–186.

DEPARTMENT OF MATHEMATICS, COLUMBIA UNIVERSITY, NEW YORK, NEW YORK 10027  
*E-mail address:* `goldfeld@columbia.edu`

DEPARTMENT OF MATHEMATICS, RUTGERS UNIVERSITY, NEWARK, NEW JERSEY 07102  
*E-mail address:* `gunnells@andromeda.rutgers.edu`